

Nemecko-Cottbus: Montáž okien

OJ S 183/2023 22/09/2023

Oznámenie o výsledku verejného obstarávania

Práce

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

## Oddiel I: Verejný obstarávateľ

---

### I.1. Názov a adresy

Úradný názov: Stadtverwaltung Cottbus

Poštová adresa: Neumarkt 5

Mesto/obec: Cottbus

Kód NUTS: DE402 Cottbus, Kreisfreie Stadt

PSČ: 03046

Štát: Nemecko

Kontaktná osoba: Zentrales Vergabemanagement

E-mail: [Judith.Steiniger@cottbus.de](mailto:Judith.Steiniger@cottbus.de)

Telefón: +49 355/612-2922

Fax: +49 355/61213-2922

Internetová adresa (internetové adresy):

Hlavná adresa: <http://www.cottbus.de/ausschreibungen/vergaben>

### I.4. Druh verejného obstarávateľa

Regionálny alebo miestny orgán

### I.5. Hlavná činnosť

Všeobecné verejné služby

## Oddiel II: Predmet

---

### II.1. Rozsah obstarávania

#### II.1.1. Názov

Stadt Cottbus - OV 143-2023 - Revitalisierung Grundschulzentrum Hallenser Straße -

Teilobjekt Schulgebäude - Los 110: Holz-Alu-Fenster Neubau

Referenčné číslo: OV 143-2023

#### II.1.2. Hlavný kód CPV

45421132 Montáž okien

#### II.1.3. Druh zákazky

Práce

#### II.1.4. Stručný opis

Gewerk 110: Fensterbau Holz-Alu Neubau

#### II.1.6. Informácie o častiach

Táto zákazka sa delí na časti: nie

### **II.1.7. Celková hodnota obstarávania**

Hodnota bez DPH: 258 421,86 EUR

## **II.2. Opis**

### **II.2.2. Dodatočné kódy CPV**

45000000 Stavebné práce, 45421000 Stolárske práce, 45421100 Montáž dverí a okien a súvisiacich súčastí

### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: DE402 Cottbus, Kreisfreie Stadt

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Grundschulzentrum Hallenser Straße - Teilobjekt: Schule Hallenser Straße 5a 03046 Cottbus

### **II.2.4. Opis obstarávania**

Bei dem Bauvorhaben handelt es sich um den Umbau eines bestehenden ehemaligen Schulgebäudes, welches im Norden um einen großen Kopfbau und im Süden um einen kleineren Anbau erweitert wird.

Alle Gebäudeteile werden 4-geschossig und nicht unterkellert.

Das Bestandsgebäude ist ca. 52 x 10,5m groß, der nördliche Anbau hat eine Grundfläche von ca. 425 m<sup>2</sup>, der südliche Anbau von ca. 150 m<sup>2</sup>.

Das Gewerk 110 umfasst den Bau der Holz-Alu-Fenster beider Neubauten.

Es handelt sich um ca. 60 Fenster in ein- bis fünfteiliger Ausführung, teilweise offenbar mit Kipp- oder Drehkipp-Flügel und mit Absturzsicherung.

- Werkplanung 14 Tage nach Auftragserteilung

- Neubau Süd und Bestand: Einbau 48.-51. KW 2023, Endmontage 26. KW 2024

- Neubau Nord Einbau: 6.-12. KW 2024, Endmontage 47. KW 2024

- In Bauberatungen festgelegte und / oder in fortlaufend geführtem Bauablaufplan festgeschriebene Termine sind bindend.

### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Cena

### **II.2.11. Informácie o opsiách**

Opcie: nie

### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

### **II.2.14. Doplňujúce informácie**

## **Oddiel IV: Postup**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Druh postupu**

Verejná súťaž

#### **IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

#### **IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

### **IV.2. Administratívne informácie**

#### IV.2.1. Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tohto obstarávacieho konania

Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: [2023/S 121-383997](#)

#### IV.2.8. Informácie o ukončení dynamického nákupného systému

#### IV.2.9. Informácie o ukončení výzvy na súťaž vo forme predbežného oznámenia

### Oddiel V: Zadanie zákazky

---

#### Názov:

Auftragsvergabe Radbruch GmbH

Zákazka/časť je pridelená: áno

#### V.2. Zadanie zákazky

##### V.2.1. Dátum uzatvorenia zmluvy

11/09/2023

##### V.2.2. Informácie o ponukách

Počet prijatých ponúk: 12

Počet ponúk doručených od uchádzačov z iných členských štátov EÚ: 0

Počet ponúk doručených od uchádzačov zo štátov, ktoré nie sú členmi EÚ: 0

Počet ponúk prijatých elektronicky: 12

Zákazka bola pridelená skupine hospodárskych subjektov: nie

##### V.2.3. Názov a adresa dodávateľa

Úradný názov: Radbruch GmbH

Poštová adresa: Dorfstraße 2

Mesto/obec: Gresenhorst

Kód NUTS: DE80L Vorpommern-Rügen

PSČ: 18337

Štát: Nemecko

E-mail: [kalkulation@radbruch.com](mailto:kalkulation@radbruch.com)

Telefón: +49 38224-40930

Fax: +49 38224-40977

Dodávateľom je MSP: áno

##### V.2.4. Informácie o hodnote zákazky/časti

Celková hodnota zákazky/časti: 258 421,86 EUR

##### V.2.5. Informácie o subdodávkach

### Oddiel VI: Doplnkové informácie

---

#### VI.3. Doplnujúce informácie

Bekanntmachungs-ID: CXSGYYDY1ECRND0Z

#### VI.4. Postupy preskúmania

##### VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie

Úradný názov: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Poštová adresa: Heinrich-Mann-Allee 107

Mesto/obec: Potsdam  
PSC: 14473  
Štát: Nemecko  
Fax: +49 331-8661652

#### **VI.4.3. Postup preskúmania**

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

Auf das Vergabeverfahren findet das Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.06.2013 (BGBl. I, Seite 1750, berichtigt Seite 3245) Anwendung.

§160 GWB lautet auszugsweise:

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfverfahren nur auf Antrag ein.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat.

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden.

Außerdem wird auf § 180 GWB ("Schadensersatzanspruch bei Rechtsmissbrauch") in Verbindung mit §§ 160 und 171 GWB verwiesen (besonders § 180 (2) Nr. 2 GWB).

#### **VI.4.4. Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

Úradný názov: Stadtverwaltung Cottbus

Poštová adresa: Neumarkt 5

Mesto/obec: Cottbus

PSC: 03046

Štát: Nemecko

E-mail: [Judith.Steiniger@cottbus.de](mailto:Judith.Steiniger@cottbus.de)

#### **VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

19/09/2023